

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 110 (1984)  
**Heft:** 27

**Rubrik:** Leserbriefe

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Leserbriefe

Hand aufs Herz,  
Herr Festredner!

In Nr. 24 lassen Sie «fhz» von einem Testsatz erzählen, der im Burghölzli zur Entlarvung beginnender Arteriosklerose gebraucht worden sein soll. Aber ach, die Tatsachen sind in mehrfacher

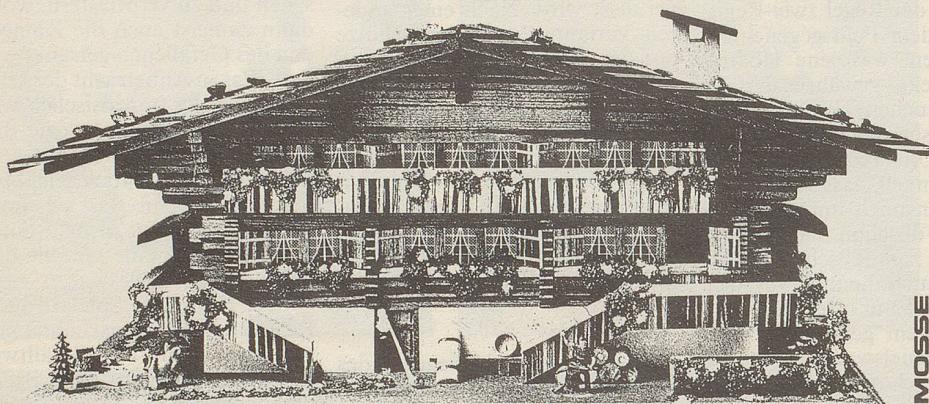
Hinsicht ganz andere. Der Artilleriebrigadesatz lautete (so nachzulesen im Psychiatrielehrbuch von Vater Bleuler) «dritte reitende Artilleriebrigade», und wer damit nicht zureckkam, verriet, dass er sich in jungen Jahren in einem ominösen Haus eine Zeitbombe geholt hatte, die nun in Hirn und Rückenmark geplatzt war. Arteriosklerose, und gar beginnende, liess sich mit dem Testsatz überhaupt nicht nachweisen. — Wer aus der Darstellung von fhz vermuten möchte, Prof. Manfred

Bleuler habe den Test erfunden, geht auch fehl; der Satz wurde schon lange vor der Zeit dieses verdienten Psychiaters und ausgezeichneten Lehrers gebraucht, und weil er für Schweizer Ohren recht ungewohnt klang, brauchte man im Burghölzli einen einheimischen, den nachzusprechen einem Paralytiker ebenso schwerfiel wie die Artilleriebrigade: «I wett, de lismetisch mer en Strumpf.»

Kleinigkeit, werden Sie denken, Nebensache, warum davon Auf-

hebens machen? Gar nicht Nebensache, sondern schönes Beispiel dafür, wie Mythen und Legenden hergestellt werden. Denken wir einmal daran, was uns im übernächsten Sommer bevorsteht, wenn 600 seit der Schlacht bei Sempach verflossene Jahre zu feiern sind. Da wird in Zeitungsartikeln und in Festreden wieder Winkelrieds Ausruf herhalten müssen von den Eidgenossen, denen er eine Gasse machen wollte... nebst angehänger Devise unserer Militärversicherung. Aber Hand aufs Herz, Frau Festrednerin, Herr Festredner, können Sie sich wirklich vorstellen, dass Winkelried im Kampfgetümmel noch Zeit und Atemluft genug hatte, zwei so lange Sätze von sich zu geben und dass ein Zeuge das im Schlachtenlärm auch gleich noch hätte hören und seinem Gedächtnis einverleiben können?

Dr. J. Schürmann, Luzern



MOSSE



## DR. WINKELMANN'S PFLANZLICHE ARZNEIMITTEL

Seit Jahrzehnten bewähren sich unsere aufs sorgfältigste hergestellten, biologischen Präparate bei:

### Herzbeschwerden

Herzdragées Paracelsica Nr. 1  
(75 Stück)

Fr. 7.80

### Verstopfung

Paracelsica Nr. 3 Dragées (75 St.) Fr. 6.50

### Leber-Gallen-Beschwerden

Paracelsus-Elixier (200 ml) Fr. 16.-

### Altersbeschwerden

Paracelsica Nr. 9 Dragées (75 St.) Fr. 7.80

Hervorragend ist auch die Wirkung unserer «blutreinigenden Medikamente»:

Blutreinigungs-Elixier (400 ml) Fr. 16.-  
Paracelsica Nr. 8 Dragées (75 St.) Fr. 7.80

**Dr. Winkelmann's Arzneimittel**  
Paracelsica-Labor  
9062 Lustmühle  
Telefon 071/33 31 31

In Apotheken und Drogerien

### St. Beatushöhlen



Das ideale Ausflugsziel am Thunersee. Gut geführtes Restaurant

Auskunft:  
Beatushöhlen-Genossenschaft,  
3801 Sundlauenen  
Telefon 036/4116 43

HOTEL BAHNHOF SCHÖNRIED BEI STADT

Das gemütliche Kleinhotel mit jedem Komfort. Ideale Lage für Wanderlustige. Tennisplätze und Solbad im Ort. Bitte verlangen Sie unseren Prospekt.

Fam. Hch. Kernen  
Tel. 030/44242  
3778 Schönried



### Kandersteg

1200 m

Wanderferien und Erholung für jung und alt in einzigartiger Umgebung

Gratisunterlagen über unser heimeliges Bergdorf, Wandervorschläge, Hotels und Ferienwohnungen sind erhältlich vom:

Verkehrsamt  
3718 Kandersteg  
Telefon 033/751234

### Hotel Schönegg

CH-3823 WENGEN

Das Haus an der Sonne mit persönlicher Note. — Ruhe, Erholung für den Individualisten, Familien- und Einzelgäste. Alle Zimmer mit Bad oder Dusche, WC, Balkon. Heimelige Aufenthaltsräume. Unvergleichliches Wanderparadies.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
Telefon 036/551725  
Frau V.Hofmann, Propr.

### Wengen



beliebtes Ausflugsziel auf 2230 m ü.M. Prächtige Bergwanderungen in der Jungfrauregion-Berner Oberland. Rundfahrtmöglichkeiten nach Grindelwald. Parkhaus mit 900 Plätzen in Lauterbrunnen. Auskünfte: Talstation Wengen, Telefon 036/552933, an den Bahnschaltern oder durch Verkehrsamt Wengen, Telefon 036/551414

### Luftseilbahn Wengen – Männlichen



### Victoria-Lauberhorn Wengen Berner Oberland

Total renoviertes familienfreundliches Erstklasshotel im Zentrum von Wengen, garantiert mit seinen gemütlichen Restaurants, Bar und Café, bei hohem Komfort einen angenehmen Aufenthalt. Zimmer mit Bad/WC, Telefon, Radio, Halbpension, Menuwahl, Fr. 69.-/79.- je nach Lage, Saison und Aufenthaltsdauer. Dazu reichhaltiges Frühstückbuffet sowie div. Buffets bei Kerzenlicht. Vorteilhafte Arrangements: 7 Tage Halbpension, Menuwahl, Bad/WC inkl. Bahnabonnement ab Fr. 536.-/od. Fr. 942.- für 14 Tage

### Altersbeschwerden

Paracelsica Nr. 9 Dragées (75 St.) Fr. 7.80

Hervorragend ist auch die Wirkung unserer «blutreinigenden Medikamente»:

Blutreinigungs-Elixier (400 ml) Fr. 16.-  
Paracelsica Nr. 8 Dragées (75 St.) Fr. 7.80



**Sommerferien im berner oberland**